



An Caisteal Seunta



Wes Magee • Val Biro

An Caisteal Seunta



An teacs a Wes Magee
Dealbhan Val Biro
A' Ghàidhlig Anna NicDhòmhnaill

STÒRLANN • ACAIR



Bha dà dhràgon bheag ann, Nesta agus Ned.
Aon là sgèith iad air falbh a chluich
aig a' Chaisteal Sheunta.



Bha tòrr dhamhan-allaidh
a' dèanamh lìon aig a' Chaisteal Sheunta.
Bha ialtagan mòra ann cuideachd.
“Nach e an caisteal seo a tha eagalach!”
thuirt Ned.



Leum Nesta far tùr mòr.
Sgèith i sìos gu talamh.
An uair sin sgèith Ned far an tùir.
Chaidh e sìos, sìos, sìos.
SNAG!



Sgèith Nesta agus Ned thairis air balla.
“Is toil leamsa an Caisteal Seunta,”
thuirt Nesta.
“Is toil leamsa e cuideachd,” thuirt Ned.



Chunnaic Nesta uinneag anns an tùr.
Bha an uinneag fosgailte.
“Nach tèid sinn a-steach dhan Chaisteal
Sheunta?” thuirte Nesta.



Sgèith Nesta agus Ned a-steach dhan
Chaisteal Sheunta.
Thàinig Ned a-nuas air leabaidh mhòir.
SNAG!
Bha an Dràgon Mòr Dona an sin anns an
leabaidh.



Bha an Dràgon Mòr Dona uabhasach
crosta.

“Ithidh mi sibh!”

thuirt an Dràgon Mòr Dona.



“Stad!” dh’èigh Ned. “Stad!”

Sgèith Ned thairis air an leabaidh.

Sgèith Nesta thairis air an leabaidh.

Sgèith an Dràgon Mòr Dona

thairis air an leabaidh.



Sgèith Nesta agus Ned a-mach tron uinneig.
Ach cha b' urrainn dhan Dràgon Mhòr
sgèith a-mach tron uinneig.
Bha e ro mhòr.



Sgèith Nesta agus Ned dhachaigh gu Mamaidh.
Choimhead Mamaidh air Nesta agus Ned.
Bha i uabhasach crosta.



“A-steach dhan amar sibh,” thuir Mamaidh.
Leum Nesta agus Ned dhan amar.
SPLAIS!

Foillsichearan Foghlaim Heinemann
Halley Court, Jordan Hill, Oxford OX2 8EJ

OXFORD MELBOURNE AUCKLAND
JOHANNESBURG BLANTYRE GABORONE
IBADAN PORTSMOUTH (NH) USA CHICAGO

© Wes Magee 1996

A' chiad fhoillseachadh 1996

05 04 03 02 01
10 9 8 7 6

A' Ghàidhlig Anna NicDhòmhnaill

Am foillseachadh seo sa Ghàidhlig 2002 le Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair

© na Gàidhlig Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig às leth nan Ùghdarrasan a tha riochdaichte air MRG. Na còraichean uile glèidhte. Chan fhaodar pàirt sam bith dhen leabhar seo ath-riochdachadh an cruth sam bith no an dòigh sam bith gun chead ro-làimh bho Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair.

Data Catalogadh ann am Foillseachadh an Leabharlann Bhreatainn
Gheibhear clàr-catalogaidh airson an leabhair seo bho Leabharlann Bhreatainn

Tha Wes Magee a' dleasadh còir mhoralta a bhith air a chomharrachadh mar ùghdar na h-obrach seo.

Clo-bhuailte le Scotprint, Haddington

LAGE/ISBN 0 86152 763 1